

PLAYPEN MAT TUTORIAL



NL - Tutorial Boxkleed

Met dit panel maak je eenvoudig zelf een boxkleed. Je hebt geen ingewikkelde technieken nodig.

Benodigheden

- * 1 geprint stoffen paneel (voor- en achterkant van het boxkleed)
- * Fiberfill (en eventueel kussenvulling voor de knuffels)
- * Schaar
- * Spelden
- * Naaimachine
- * Garen

Stap 1: Uitknippen

Knip het boxkleed uit het stoffen paneel langs de aangegeven rand.
Je hebt nu 2 lagen stof (voor- en achterkant)

Knip daarna 2 lagen fiberfill precies even groot als de stof.

Stap 2: Lagen op elkaar leggen

Leg op voor en achterkant een laag fiberfill, speld of stik eventueel vast. Leg nu de lagen met goede kanten op elkaar.

Speld alles goed vast.

Stap 3: Stikken

Stik rondom het boxkleed, maar laat een opening van ongeveer 10–15 cm om het werk straks te kunnen keren.

Stap 4: Omdraaien

Keer het boxkleed door de opening zodat de goede kanten van de stof zichtbaar zijn.
Duw de hoeken netjes uit.

Stap 5: Opening sluiten

Stik de opening dicht, zo dicht mogelijk langs de rand.

Stap 6: Doorstikken

Stik nu het hele boxkleed nog een keer door. Stik op de lijnen van de vakken.

** Herhaal dit allemaal voor de knuffels. De knuffels kun je eventueel ook nog meer opvullen met kussenvulling, voor iets meer body.*

ENG - Tutorial Playpen Mat

With this panel you can easily make your own playpen mat. No complicated techniques are required.

Supplies

- * 1 printed fabric panel (front and back of the playpen mat)
- * Fiberfill (and optionally cushion stuffing for the soft toys)
- * Scissors
- * Pins
- * Sewing machine
- * Thread

Step 1: Cutting

Cut the playpen mat out of the fabric panel along the indicated edge.
You now have 2 layers of fabric (front and back).

Then cut 2 layers of fiberfill exactly the same size as the fabric.

Step 2: Layering

Place one layer of fiberfill on the front and back fabric pieces. Pin or stitch in place if needed.
Now place the layers right sides together.

Pin everything securely.

Step 3: Sewing

Sew around the playpen mat, leaving an opening of about 10–15 cm to turn the work inside out.

Step 4: Turning

Turn the playpen mat through the opening so the right sides of the fabric are visible.
Carefully push out the corners.

Step 5: Closing the opening

Close the opening by stitching, as close to the edge as possible.

Step 6: Topstitching

Sew around the entire playpen mat again. Stitch along the lines of the sections.

** Repeat all steps for the soft toys. You can optionally add extra cushion stuffing to the toys for more firmness.*

DE - Anleitung Laufgitterdecke

Mit diesem Panel kannst du ganz einfach selbst eine Laufgitterdecke nähen. Es sind keine komplizierten Techniken nötig.

Benötigte Materialien

- * 1 bedrucktes Stoffpanel (Vorder- und Rückseite der Laufgitterdecke)
- * Füllwatte / Volumenvlies (und optional Kissenfüllung für die Kuscheltiere)
- * Schere
- * Stecknadeln
- * Nähmaschine
- * Nähgarn

Schritt 1: Zuschneiden

Schneide die Laufgitterdecke entlang der markierten Linie aus dem Stoffpanel aus.
Du hast nun 2 Stofflagen (Vorder- und Rückseite).

Schneide anschließend 2 Lagen Füllwatte in exakt derselben Größe zu.

Schritt 2: Lagen zusammenlegen

Lege jeweils eine Lage Füllwatte auf die Vorder- und Rückseite des Stoffes. Bei Bedarf feststecken oder festnähen.

Lege die Stofflagen nun mit den rechten Seiten aufeinander.

Alles gut feststecken.

Schritt 3: Nähen

Nähe rund um die Laufgitterdecke, lasse dabei eine Öffnung von ca. 10–15 cm zum Wenden.

Schritt 4: Wenden

Wende die Laufgitterdecke durch die Öffnung, sodass die rechten Stoffseiten außen liegen.
Ecken sauber ausformen.

Schritt 5: Öffnung schließen

Nähe die Öffnung knappkantig zu.

Schritt 6: Absteppen

Steppe die gesamte Laufgitterdecke noch einmal ab. Nähe dabei entlang der Linien der einzelnen Felder.

** Wiederhole alle Schritte für die Kuscheltiere. Für mehr Volumen können diese zusätzlich mit Kissenfüllung gefüllt werden.*

FR - Tutoriel Tapis de Parc

Avec ce panneau, vous pouvez facilement réaliser vous-même un tapis de parc. Aucune technique compliquée n'est nécessaire.

Fournitures

- * 1 panneau de tissu imprimé (devant et dos du tapis de parc)
- * Ouate de rembourrage (et éventuellement de la ouate pour coussin pour les peluches)
- * Ciseaux
- * Épingles
- * Machine à coudre
- * Fil

Étape 1 : Découpe

Découpez le tapis de parc dans le panneau de tissu en suivant le bord indiqué. Vous obtenez 2 épaisseurs de tissu (devant et dos).

Découpez ensuite 2 épaisseurs de ouate exactement à la même taille que le tissu.

Étape 2 : Assemblage des couches

Placez une couche de ouate sur le devant et le dos du tissu. Épinglez ou cousez éventuellement pour fixer.

Placez ensuite les tissus endroit contre endroit.

Épinglez bien l'ensemble.

Étape 3 : Couture

Cousez tout autour du tapis de parc en laissant une ouverture d'environ 10 à 15 cm pour pouvoir retourner l'ouvrage.

Étape 4 : Retourner

Retournez le tapis de parc par l'ouverture afin que les endroits du tissu soient visibles. Formez soigneusement les coins.

Étape 5 : Fermer l'ouverture

Cousez l'ouverture le plus près possible du bord.

Étape 6 : Surpiqûre

Surpiquez ensuite tout le tapis de parc. Cousez le long des lignes des différents compartiments.

** Répétez toutes ces étapes pour les peluches. Vous pouvez éventuellement ajouter plus de rembourrage pour leur donner plus de tenue.*